

BECKEN

[you can trust]

Hand Mixer with Bowl

*Amasadora con Vaso
Batedeira com Taça*

INSTRUCTIONS MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES



Dear client,

Thank you for purchasing this product.

The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
1.1. Power Supply	5
1.2. Power Cord and Other Cables	5
1.3. Humidity and Water	5
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
2. OPERATING INSTRUCTIONS	8
2.1. Product Description	8
2.2. Product Usage	9
2.3. Maintenance	11
3. TECHNICAL SPECIFICATIONS	12
4. POST-SALE SERVICE	12
5. ENVIRONMENTAL PROTECTION	13

BECKEN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

	WARNING	
	RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from the Customer Support Service.		

Important Warnings

Before using your appliance read this instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance should not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to the Customer Support Service for assistance.

This appliance can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities and/or lack of experience and knowledge if they have been given instructions on using the appliance safely and if they understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

These instructions are also available at **www.suporteworten.pt**

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case, please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Customer Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

BECKEN

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.

To clean the exterior of the product, use a dry soft cloth only.

1.5. General Precautions

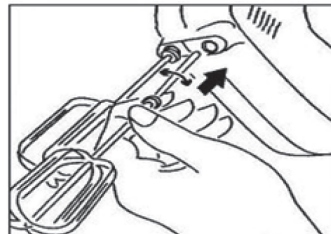
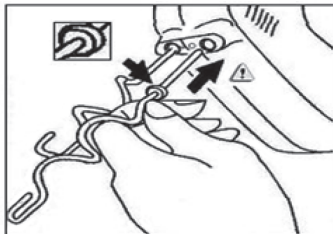
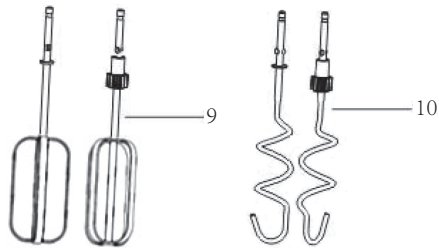
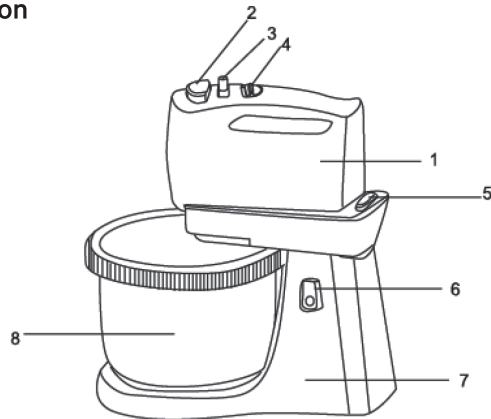
- Please follow the instructions in the user manual which will help you to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by Customer Support Service.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.
- Keep these instructions, warranty card, purchase receipt and, if possible, the box, together with the appliance's inner packaging.
- This appliance is only for domestic use, not for commercial use.
- Appliances can be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning how to safely use the appliance and if they understand all hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord away from children.

- Always disconnect the mixer from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning it.
- Check the power cable and the appliance on a regular basis. If any defect is found, do not operate.
- Do not attempt to repair the unit by yourself. Take it to be repaired by the Customer Support Service, to avoid any hazard
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the Customer Support Service in order to avoid a hazard.
- Keep the appliance and its cable away from direct sun light, damp places, sharp edges and other dangers.
- Never use your appliance without paying attention! Always unplug the unit when not in use, even for a moment.
- Use only original accessories (dough hooks, beaters).
- Do not use the appliance outdoors.
- Never immerse the unit in water or any other liquids, or allow the unit to come into contact with them. Do not use the unit with wet hands.
- If the appliance should become wet or damp, remove the plug from the mains immediately. Do not put your hands in the water!
- Use this appliance only for its intended purpose.
- Never touch the rotating tools while still in motion; always wait for them to stop.
- To avoid splashes, always put the dough hooks or beater right into the material to be mixed before running.
- Never use this appliance to mix or stir anything other than food.
- Do not use during cooking processes or with boiling liquids.

BECKEN

2. OPERATING INSTRUCTIONS

2.1. Product Description



- 1. Main Body
- 2. Ejection button
- 3. Speed control
- 4. Turbo button
- 5. Release button for the mixer

- 6. Release button for the stand
- 7. Stand
- 8. Mixing bowl
- 9. Beaters
- 10. Dough hooks

2.2. Product usage

Preparing the dough hooks or beaters

Always check if the mixer is switched off the mains.

Assembling the beaters and dough hooks

Make sure that the on/off and speed control (3) is in “0” position so that the appliance is switched off and also make sure that the appliance is unplugged.

Beaters/Hooks: Insert the beaters (10) or hooks (11) under the mixer's body and turn slightly until you hear a clicking sound. Pull the accessories gently to check if they have been properly assembled.

Press the ejection button (1) on the top of the mixer to release the accessories.

Assembling the mixer on the stand and bowl

Make sure the appliance is switched off and unplugged from the mains.

You must assemble the beaters/dough hooks before starting the appliance.

Beaters/dough hooks: put either the beaters (10) or the dough hooks (11) into the propulsion openings and turn them slightly until they click into place. Pull the accessories gently to check if they have been properly assembled.

Put the stand's arm in the horizontal position and slot the appliance into it. By pushing the back of the appliance, it can be tightly fixed onto the stand's arm.

The bowl will turn automatically.

Unplug the appliance when you want to disassemble it from the stand.

You can remove the appliance from its stand by pressing the release button (5) and slightly tilting the appliance.

BECKEN

Function Instruction

This Mixer is designed for:

- mixing fluids, e.g. eggs or mixing paste
- mixing ingredients.

Accessories	Ingredients	Quantities	Time
Beater	Egg's white	3-10 pcs	No more than 10 minutes
Dough hook	Flour, water	(Max.) 1200g flour, 720g water	30 seconds at speed 1; then, 2 min. & 20 seconds at speed 5; No more than 2 minutes 50 seconds totally

Using your dough hooks or beaters

Note: Do not run this appliance for more than 10 minutes without interruption. Allow the appliance to cool down to room temperature before continuing operating it.

Speed control (3):

0: stop 1: slow 5: very fast

Turbo button (4):

For a short high-speed burst; press and release (Pulse action).

Short-time operation

The appliance is designed to process average domestic quantities of food; it can be operated without interruption for 10 minutes, maximum. Then it should be allowed to cool down to room temperature before resuming operation.

Operating Procedure

1. Ensure the speed control is at “0” position.
2. Insert the plug into a mains socket (220-240V ~ 50-60Hz) and switch on the appliance.
3. Place the unit's beating accessory(ies) into the material to be beaten.

Adjust the speed control:

- “1” - Dough hooks: butter, potatoes
- “2” - Beaters: sauces, milk products
- “3” - Dough hooks: mixing cakes
- “4” - Beaters: whipped desserts, cream
- “5” - Beaters: egg whites, whipped cream
- “5” - Dough hooks: light pastry dough

4. Gently move the unit up and down while beating.

2.3. Maintenance

- Remove the plug from the mains.
- Clean the mixer with a dry cloth after use.
- Wash the beaters or hooks as normal with water and dishwasher detergent.

BECKEN

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: BHMB3134

Power Supply: AC 220V-240V 50-60Hz

Output: 400W

This appliance complies with EC directives for interference suppression and low voltage safety; it has been designed in compliance with all recent technical safety standards.

Technical specification may be changed without prior notice.

4. POST-SALE SERVICE

BECKEN has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

WARNING: any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

5. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment, we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic.

The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Estimado cliente,

Gracias por adquirir este producto.

Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	16
1.1. Alimentación	17
1.2. Cable de alimentación y otros cables	17
1.3. Humedad y agua	17
1.4. Limpieza	18
1.5. Precauciones generales	18
2. MANUAL DE INSTRUCCIONES	20
2.1. Descripción del producto	20
2.2. Utilización del producto	21
2.3. Mantenimiento	23
3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	24
4. SERVICIO POSVENTA	24
5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL	25

BECKEN

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN	
	PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN NO ABRIR	
Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Acuda al Servicio de Atención al Cliente.		

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda al Servicio de Atención al Cliente.

Este aparato podrá ser utilizado por niños de ocho años o más y por personas con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre que cuenten con supervisión o se les haya proporcionado instrucciones para usar este aparato de un modo seguro, y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en **www.suporteworten.pt**

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes.

Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados.

En su lugar, llévelo a un Servicio de Atención al Cliente para que proceda a su sustitución.

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

BECKEN

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.5. Precauciones generales

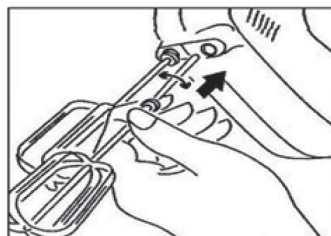
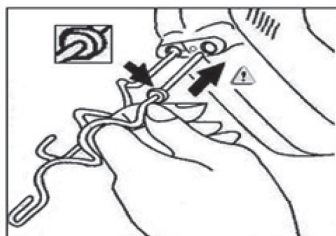
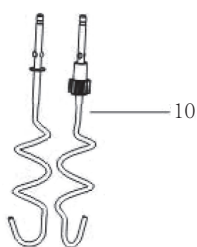
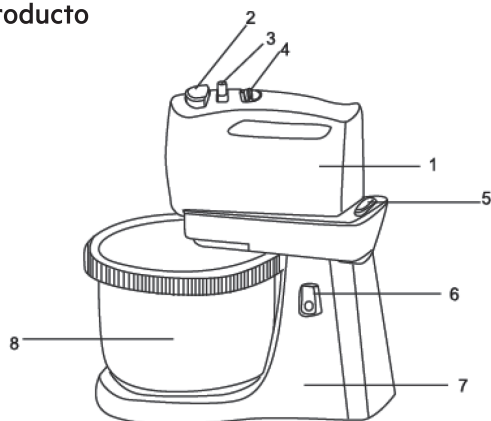
- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner correctamente en funcionamiento este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por el Servicio de Atención al Cliente.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.
- Guarde estas instrucciones, tarjeta de garantía, recibo de compra y, si es posible, la caja, junto con el embalaje interior del aparato.
- Este aparato es solo para uso doméstico, no para uso comercial.
- Este aparato puede ser utilizado por personas con discapacidad física, sensorial o mental o que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios, si cuentan con supervisión o se les ha instruido sobre la utilización segura del aparato y entienden los peligros que ello implica.
- Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- Desconecte siempre la batidora de la fuente de alimentación si la deja desatendida, y antes de montarla, desmontarla o limpiarla.

- Compruebe el cable de alimentación y el aparato de forma regular. Si se encuentra cualquier defecto, no lo use.
- No intente repararlo por su cuenta. Llévelo a reparar al Servicio de Atención al Cliente para evitar cualquier peligro.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, Servicio de Atención al Cliente o personas igualmente cualificadas para evitar peligros.
- Mantenga el aparato y su cable lejos de la luz directa del sol, lugares húmedos, bordes afilados y otros peligros.
- ¡Nunca utilice su aparato de forma descuidada! Desenchufe siempre la unidad cuando no esté en uso, incluso si solo es un momento.
- Utilice solamente accesorios originales (varillas amasadoras, batidoras).
- No utilice el aparato en exteriores.
- Nunca sumerja la unidad en agua u otros líquidos, ni permita que entre en contacto con ellos. No utilice la unidad con las manos mojadas.
- Si el aparato está húmedo o mojado, retire el enchufe de la corriente inmediatamente. ¡No ponga las manos en el agua!
- Utilice este aparato solo para su uso previsto, tal y como se describe en este manual.
- Nunca toque las herramientas giratorias mientras estén en movimiento, espere siempre a que se detengan.
- Para evitar salpicaduras, coloque las varillas amasadoras o batidoras entre los ingredientes que quiera mezclar antes de encender el aparato.
- Nunca utilice este aparato para mezclar o remover productos no alimentarios.
- No la utilice durante los procesos de cocción o con líquidos en ebullición.

BECKEN

2. MANUAL DE INSTRUCCIONES

2.1. Descripción del producto



- 1. Cuerpo principal
- 2. Botón de expulsión
- 3. Regulador de velocidad
- 4. Botón turbo
- 5. Botón de expulsión de la amasadora

- 6. Botón de expulsión del soporte
- 7. Soporte
- 8. Vaso de mezcla
- 9. Varillas batidoras
- 10. Varillas amasadoras

2.2. Utilización del producto

Preparación de las varillas amasadoras o batidoras

Compruebe siempre que la amasadora esté desconectada de la red.

Montaje de las varillas amasadoras y batidoras

Asegúrese de que el regulador de velocidad (3) y el interruptor de encendido/apagado están en posición «0» para que el aparato esté apagado. Asimismo, compruebe que el aparato está desenchufado.

Varillas batidoras/amasadoras: Inserte las varillas batidoras (10) o las varillas amasadoras (11) debajo del cuerpo de la amasadora y gírelos ligeramente hasta que hagan clic. Tire de los accesorios suavemente para comprobar si se han montado correctamente.

Presione el botón de expulsión (1) de la parte superior de la amasadora para liberar los accesorios.

Montaje de la amasadora en el soporte y el vaso

Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado de la red eléctrica.

Monte las varillas batidoras o amasadoras antes de encender el aparato.

Varillas batidoras o amasadoras: coloque las varillas batidoras (10) o las varillas amasadoras (11) en los orificios de propulsión y gírelos ligeramente hasta que hagan clic. Tire de los accesorios suavemente para comprobar si se han montado correctamente.

Coloque el brazo del soporte en posición horizontal e introduzca el aparato en él. Al empujar la parte trasera del aparato, el brazo del soporte se fijará de forma segura.

El vaso girará automáticamente.

Desenchufe el aparato cuando desee desmontarlo del soporte.

Puede retirar el aparato de su soporte presionando el botón de expulsión (5) e inclinándolo ligeramente.

BECKEN

Instrucciones de funcionamiento

Esta amasadora ha sido diseñada para:

- mezclar fluidos, p. ej., huevos, o mezclar masas
- mezclar ingredientes.

Accesorios	Ingredientes	Cantidades	Tiempo
Varilla batidora	Clara de huevo	3-10 unidades	Un máximo de 10 minutos
Varilla amasadora	Harina, agua	(Max.) 1200g de harina, 720g de agua	30 segundos de velocidad 1; y 2 minutos y 20 segundos de velocidad 5; no más de 2 minutos y 50 segundos totales

Uso de las varillas amasadoras o batidoras

Nota: no utilice el aparato durante más de 10 minutos sin interrupción.

Deje que el aparato se enfríe a temperatura ambiente antes de continuar usándolo.

Regulador de velocidad (3):

0: detención

1: lento

5: muy rápido

Botón turbo (4):

Para una ráfaga corta a alta velocidad, presione y suelte el botón (acción manual).

Funcionamiento breve

Este aparato ha sido diseñado para procesar cantidades domésticas de alimentos, por lo que puede usarse sin interrupción durante un máximo de 10 minutos. Pasado este tiempo, debe dejarse enfriar a temperatura ambiente antes de reanudar su funcionamiento.

Procedimiento de funcionamiento

1. Asegúrese de que el control de velocidad está en la posición «0».
2. Introduzca el enchufe en un toma de corriente (220-240 V ~ 50-60 Hz) y encienda el aparato.
3. Coloque el accesorio o accesorios para batir de la unidad entre de los ingredientes que desea batir.

Ajuste del control de velocidad:

- “1” - Varillas amasadoras: mantequilla, patatas
- “2” - Varillas batidoras: salsas, productos lácteos, etc.
- “3” - Varillas amasadoras: mezcla de tortas
- “4” - Varillas batidoras: postres batidos, nata
- “5” - Varillas batidoras: claras de huevos, nata montada
- “5” - Varillas amasadoras: masa para repostería ligera

4. Mueva suavemente la unidad hacia arriba y hacia abajo sin dejar de batir.

2.3. Mantenimiento

- Para desconectar el aparato, retire el enchufe de la toma de corriente.
- Limpie la batidora con un paño seco después de su uso.
- Lave las varillas amasadoras y batidoras normalmente con agua y líquido lavavajillas.

BECKEN

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: BHMB3134

Alimentación: CA 220-240 V ~ 50-60 Hz

Salida: 400W

Este aparato cumple con las Directivas CE para la supresión de interferencias y seguridad de bajo voltaje. Además, se ha diseñado de conformidad con todas las últimas normas técnicas de seguridad.

El diseño del producto y sus especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

4. SERVICIO POSVENTA

BECKEN ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico.

El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Caro(a) cliente,

Agradecemos a sua compra deste artigo.

Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o respetivo manual de instruções.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	28
1.1. Fonte de Alimentação	29
1.2. Cabo de Alimentação e Outros Cabos	29
1.3. Humidade e Água	29
1.4. Limpeza	30
1.5. Precauções Gerais	30
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	32
2.1. Descrição do Produto	32
2.2. Utilização do Produto	33
2.3. Manutenção	35
3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	36
4. SERVIÇO PÓS-VENDA	36
5. PROTEÇÃO AMBIENTAL	37

BECKEN

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	ATENÇÃO	
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.		

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num local seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de colocar o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigos ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura minuciosa das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não estão cobertas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho ao Serviço de Apoio ao Cliente.

Este aparelho pode ser usado por crianças com idade igual ou superior 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e/ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento caso tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e caso percebam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em **www.suporteworten.pt**

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados.

Leve-o ao Serviço de Apoio ao Cliente para que o substituam.

1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não permita que o aparelho fique molhado em nenhuma circunstância, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

BECKEN

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e desconecte o cabo da tomada de alimentação. Permita sempre que a unidade arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar o exterior do produto, utilize apenas um pano seco e macio.

1.5. Precauções gerais

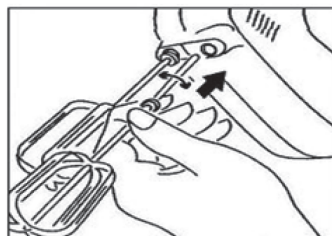
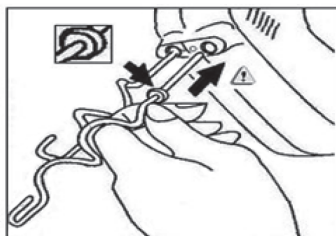
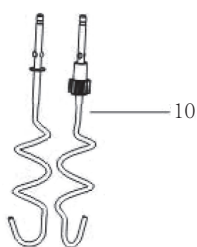
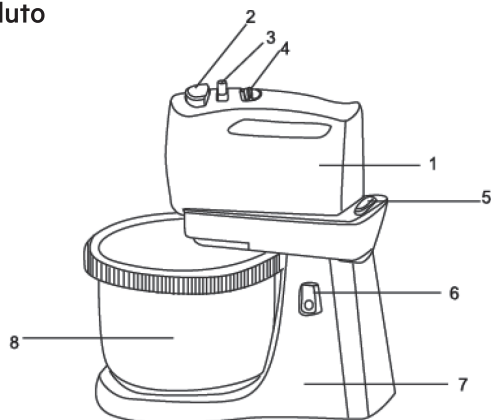
- Siga as indicações do manual de instruções pois são uma importante ajuda na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas pelo Serviço de Apoio ao Cliente.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.
- Mantenha estas instruções, cartão de garantia, recibo de compra e, se possível, a caixa, juntamente com a embalagem interna do aparelho.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica, não a utilização comercial.
- O aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento se tiverem tido supervisão ou formação sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e desde que compreendam os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças.
- Desligue sempre a batedeira da fonte de alimentação se for deixada sem vigilância antes e depois de a montar, desmontar ou limpar.

- Verifique regularmente o cabo de alimentação e o aparelho. Se encontrar algum defeito, não utilize a batedeira.
- Não tente reparar o aparelho por conta própria. Leve-o para reparação ao Serviço de Apoio ao Cliente para evitar situações de perigo.
- Caso o cabo de alimentação fique danificado, este deve ser substituído pelo Serviço de Apoio ao Cliente, para evitar situações de perigo.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo longe da luz solar direta, lugares húmidos, arestas afiadas e outros perigos.
- Nunca utilize o seu aparelho sem prestar atenção! Desligue sempre a unidade quando não estiver a ser utilizada, mesmo que seja apenas por um momento.
- Utilize apenas acessórios originais (pás misturadoras, pás batedoras).
- Não utilize o aparelho no exterior.
- Nunca mergulhe a unidade em água ou qualquer outro líquido, nem deixe que entre em contacto com estes. Não utilize a unidade com as mãos molhadas.
- Se o aparelho ficar húmido ou molhado, retire imediatamente a ficha da tomada. Não coloque as mãos na água!
- Utilize apenas este aparelho para o uso a que se destina.
- Nunca toque nas ferramentas rotativas enquanto ainda estiverem em movimento; aguarde sempre que parem.
- Para evitar salpicos, coloque sempre as pás batedoras ou pás misturadoras imersas nos ingredientes a misturar antes de pôr a batedeira a funcionar.
- Utilize este aparelho apenas para misturar ou mexer alimentos.
- Não utilize a batedeira durante processos de confeção ou com líquidos em ebulição.

BECKEN

2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

2.1. Descrição do produto



- 1. Unidade principal
- 2. Botão de ejeção
- 3. Controlo de velocidade
- 4. Botão turbo
- 5. Botão de desbloqueio da batedeira

- 6. Botão de desbloqueio da base
- 7. Base
- 8. Taça misturadora
- 9. Pás batedoras
- 10. Pás misturadoras

2.2. Utilização do produto

Preparar as pás batedoras ou pás misturadoras

Verifique sempre se a batedeira está desligada da corrente.

Instalar as pás batedoras e pás misturadoras

Certifique-se de que o controlo para ligar/desligar (on/off) e o de velocidade (3) se encontra na posição "0" para que o aparelho se desligue e certifique-se de que este está desligado da corrente.

Pás batedoras/misturadoras: insira as pás batedoras (10) ou as pás misturadoras (11) sob a unidade principal da batedeira e, em seguida, rode-as ligeiramente até ouvir um clique. Puxe os acessórios com cuidado para verificar se foram corretamente instalados.

Pressione o botão de ejeção (1) na parte superior da batedeira para libertar os acessórios.

Instalar a batedeira sobre a base e a taça misturadora

Certifique-se de que o aparelho está desligado no botão e da corrente.

Deverá instalar as pás batedoras/pás misturadoras antes de pôr o aparelho a funcionar.

Pás batedoras/pás misturadoras: coloque as pás batedoras (10) ou as pás misturadoras (11) nos orifícios de propulsão e, em seguida, rode-as ligeiramente até se encaixarem no lugar. Puxe os acessórios com cuidado para verificar se foram corretamente instalados.

Coloque o braço da base na posição horizontal e encaixe o aparelho. Ao empurrar a parte de trás do aparelho, este poderá ficar firmemente fixo ao braço da base.

A taça irá girar automaticamente.

Desligue o aparelho da tomada quando quiser desmontá-lo da base.

Poderá retirar o aparelho da respetiva base ao pressionar o botão de desbloqueio (5) e ao incliná-lo ligeiramente.

BECKEN

Guia de funções

Esta batedeira foi concebida para:

- misturar líquidos, como por exemplo, ovos ou para mexer massa
- misturar ingredientes.

Acessórios	Ingredientes	Quantidades	Duração
Pá batedora	Clara de ovo	3 a 10 claras de ovo	Não mais de 10 minutos
Pá misturadora	Farinha, água	(Max.) 1200 g de farinha, 720 g de água	30 segundos de velocidade 1; e 2 minutos e 20 segundos de velocidade 5; não mais de 2 minutos e 50 segundos no total

Utilizar as pás batedoras ou pás misturadoras

Nota: Não utilize este aparelho por mais de 10 minutos sem interrupção. Deixe o aparelho arrefecer à temperatura ambiente antes de o continuar a utilizar.

Controlo de velocidade (3):

0: parar 1: lento 5: muito rápido

Botão turbo (4):

Para um impulso a alta velocidade de curta duração, pressione e solte (ação *Pulse*).

Funcionamento de curta duração

Este aparelho foi concebido para processar quantidades domésticas médias de alimentos; pode ser operado sem interrupção por 10 minutos, no máximo. Em seguida, deverá arrefecer à temperatura ambiente antes de voltar a ser utilizado.

Procedimento de Funcionamento

1. Assegure-se de que o controlo de velocidade se encontra na posição “0”.
2. Insira a ficha numa tomada elétrica (220 - 240 V ~ 50-60 Hz) e ligue o aparelho.
3. Coloque o(s) acessório(s) da unidade nos ingredientes a bater.

Ajuste o controlo de velocidade:

- “1” - Pás misturadoras: manteiga, batatas
- “2” - Pás batedoras: molhos, produtos lácteos, etc.
- “3” - Pás misturadoras: mistura de bolos
- “4” - Pás batedoras: sobremesas batidas, natas e cremes
- “5” - Pás batedoras: claras de ovos, chantilly
- “5” - Pás misturadoras: massa ligeira para pastéis e bolos

4. Mova o aparelho devagar para cima e para baixo enquanto bate.

2.3. Manutenção

- Retire a ficha da tomada.
- Limpe a batedeira com um pano seco após utilização.
- Lave normalmente as pás batedoras ou as pás misturadoras com água e detergente de lavar louça.

BECKEN

3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: BHMB3134

Fonte de alimentação: AC 220 V - 240 V 50-60 Hz

Potência: 400W

Este aparelho está em conformidade com Diretivas CE para segurança relativamente a supressão de interferências e baixa tensão; foi concebido em conformidade com todas as normas técnicas de segurança mais recentes.

As especificações técnicas do produto poderão ser alteradas sem aviso prévio.

4. SERVIÇO PÓS-VENDA

A BECKEN concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho – risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência.

A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

5. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico.

O aparelho é constituído por material reciclável, uma vez desmontado por uma empresa especializada. Respeite a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.







BECKEN

Importado, produzido e distribuído por:
Importado, producido y distribuido por:
Imported, produced and distributed by:

Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.
Rua João Mendonça, n° 505
4464-503 Senhora da Hora - Portugal